



CLLM5BTRVWL

Quick Installation Guide

Schnellinstallationsanleitung

Guide d'Installation Rapide

Guía de Instalación Rápida

Guida di Installazione Rapida

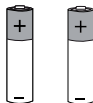
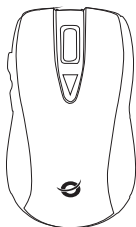
Gyors Telepítési Útmutató

Szybka Instrukcja Instalacji

Guia de Instalação Rápida

PACKAGE CONTENTS

Lieferumfang | Contenido del paquete | Contenu de l'emballage | Csomag tartalma
Contenuto della confezione | Zawartość opakowania | Conteúdo da embalagem



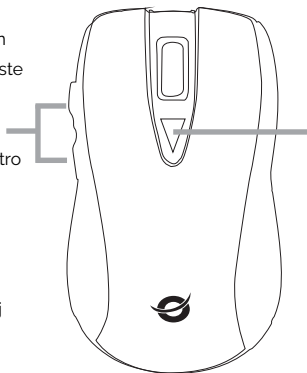
2 x AAA battery



MOUSE BUTTON

Maustaste | Botón del ratón | Bouton de la souris | Pulsante del mouse
Egér gomb | Przycisk myszy | Botão do rato

EN Back- & forward button
DE Rücklauf- & Vorlauf-Taste
FR Bouton avant & arrière
ES Botón atrás y adelante
IT Pulsante avanti e indietro
HU Vissza- és előre lépés
gomb
PT Botão de retrocesso e
avanço
PL Przycisk Wstecz i Dalej



EN DPI button
DE DPI-Taste
FR Bouton DPI
ES Botón PPP
IT Pulsante DPI
HU DPI gomb
PT Botão de PPP
PL Przycisk DPI

INSTALLATION

Installation | Instalación | Installation | Installazione | Telepítés | Instalacja
Instalação



SPECIFICATION

Spezifikáció | Especificaciones | Spécifications | Specifiche | Műszaki adatok
Specyfikacja | Especificações

Connection type	2.4G wireless
Frequency range	2402-2480MHz
EIRP	2 dBm
Mouse type	Optical
DPI setting	800/1200/1600
Compatible operating systems	Windows XP / 7 / 8 / 10 / 11, Mac OS

Installation and usage

- Open the battery compartment on the bottom of the mouse. Insert the included AAA batteries in the mouse. Close the battery compartment.
- Connect the USB NANO receiver. No driver installation is required.
- Turn on the mouse, and it's ready to use.

Safety and warning instructions

- Keep the device away from water, humidity, fire or hot environments.
- Keep your device and all its parts and accessories out of the reach of small children.
- Do not leave the packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Avoid dropping, throwing or crushing the device.
- Do not open, change or damage the device.
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- If a battery leaks, keep the leaked fluid from touching your skin, eyes, clothes, or other surfaces.
- Observe signs and notices that prohibit or restrict the use of electronic devices.
- Turn off your device in any location where instructed to do so.
- Turn off your device before cleaning.



Disposal of waste electrical equipment and batteries: Do not dispose of waste electrical equipment and batteries with household waste. Please hand them to your local recycling point. Batteries should be fully discharged when disposed of. Incorrect storage/disposal can harm the environment and/or cause injury.



CE marking: Conceptronic declares that this product complies with the directives listed in the section 'Declaration of Conformity'.

Radiation Exposure Statement:

This device complies with the RF exposure requirements for portable use without restriction. It operates in the 2402–2480 MHz frequency range with a maximum EIRP of 2 dBm.

Installation und Verwendung

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Maus. Legen Sie die mitgelieferten AAA-Batterien in die Maus ein. Schließen Sie das Batteriefach.
- Schließen Sie den USB NANO-Empfänger an. Es ist keine Treiberinstallation erforderlich.
- Schalten Sie die Maus ein, und sie ist einsatzbereit.

Sicherheitshinweise und Warnhinweise

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer und Hitze fern.
- Bewahren Sie das Gerät und alle zugehörigen Komponenten und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinen Stößen auszusetzen; werfen Sie es nicht, lassen Sie es nicht fallen.
- Öffnen, ändern und beschädigen Sie das Gerät nicht.
- Kombinieren Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Wenn aus einem Akku Flüssigkeit austritt, verhindern Sie, dass die ausgelaufene Flüssigkeit Ihre Haut, Augen, Kleidung oder andere Oberflächen berührt.
- Beachte Hinweistafeln und Hinweisschilder, die den Gebrauch von elektronischen Geräten verbieten oder einschränken.
- Schalten Sie Ihr Gerät aus, wenn Sie dazu angewiesen werden.
- Schalten Sie Ihr Gerät aus, bevor Sie es reinigen.



Entsorgung von Elektro-Altgeräten und Batterien: Elektro-Altgeräte und Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie sie bei Ihrer lokalen Recyclingstelle. Batterien sollten bei der Entsorgung vollständig entladen sein. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt schaden und/oder Verletzungen verursachen.



CE-Kennzeichnung: Conceptronic erklärt, dass dieses Produkt mit den im Abschnitt „Konformitätserklärung“ aufgelisteten Richtlinien übereinstimmt.

Strahlenexpositionshinweis:

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen zur HF-Exposition für den uneingeschränkten portablen Gebrauch. Es arbeitet im Frequenzbereich von 2402–2480 MHz mit einer maximalen EIRP-Leistung von 2 dBm.

Instalación y utilización

- Abra el compartimiento de la pila de la base del ratón. Inserte las pilas AAA incluidas en el ratón. Cierre el compartimiento de la pila.
- Conecte el receptor USB NANO. No es necesario instalar ningún controlador.
- Encienda el ratón y estará listo para usar.

Instrucciones de seguridad y advertencias

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, la humedad, el fuego o entornos con temperatura elevada.
- Mantén el dispositivo y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.
- No deje el material de embalaje tirado sin cuidado. Esto puede convertirse en material de juego peligroso para los niños.
- No deje caer, arroje o aplaste el dispositivo.
- Evita abrir, alterar o dañar el dispositivo.
- No mezcles baterías nuevas y antiguas o baterías de diferentes tipos.
- Si se observan pérdidas en la batería, evita que la fuga del fluido entre en contacto con tu piel, ojos, ropa u otras superficies.
- Respeta las señales y avisos que prohíban o restrinjan el uso de dispositivos electrónicos.
- Apaga el dispositivo en cualquier ubicación donde se indique que debe hacerse.
- Apaga el dispositivo antes de limpiarlo.



Eliminación de dispositivos electrónicos y baterías: Los dispositivos eléctricos usados y las baterías no se deben desechar como basura doméstica. Debe depositarlos en un punto de reciclaje. Las baterías deben estar completamente descargadas cuando se desechen. El almacenamiento o la eliminación incorrectos puede dañar el medioambiente o provocar lesiones.



Marcado CE: Conceptronic declara que este producto cumple las directivas enumeradas en la sección “Declaración de conformidad”.

Declaración sobre exposición a radiación:

Este dispositivo cumple con los requisitos de exposición a RF para uso portátil sin restricciones. Opera en el rango de frecuencia de 2402–2480 MHz con una potencia máxima EIRP de 2 dBm.

Installation et utilisation

- Ouvrez le compartiment des piles sur la base inférieure de la souris. Insérez les piles AAA fournies dans la souris. Refermez le compartiment des piles.
- Branchez le récepteur USB NANO. Aucune installation de pilote n'est nécessaire.
- Allumez la souris, et elle est prête à être utilisée.

Consignes de sécurité et avertissements

- Tenez l'appareil à l'écart de l'eau, de l'humidité, du feu et des environnements chauds.
- Rangez votre appareil, toutes ses pièces et tous ses accessoires hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans précaution. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Évitez de faire tomber, de jeter ou d'écraser l'appareil.
- Ne pas ouvrir, modifier ou endommager l'appareil.
- Ne mélangez pas des piles nouvelles et anciennes ou des piles de types différents.
- Si une pile fuit, empêchez le liquide d'entrer en contact avec votre peau, vos yeux, vos vêtements ou d'autres surfaces.
- Respectez les panneaux indicateurs et les instructions qui interdisent ou limitent l'utilisation des appareils électroniques.
- Éteignez votre appareil dans les endroits où cela vous est demandé.
- Éteignez votre appareil avant le nettoyage.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles: Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les remettre à un point de recyclage. Les piles doivent être complètement déchargées au moment de leur élimination. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou provoquer des blessures.



Marquage CE: Conceptronic déclare que ce produit est conforme aux directives listées dans la section « Déclaration de conformité ».

Déclaration d'exposition aux radiations :

Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF pour une utilisation portable sans restriction. Il fonctionne dans la plage de fréquences 2402–2480 MHz avec une puissance maximale EIRP de 2 dBm.

Installazione e uso

- Aprire il vano batterie posto nella zona inferiore del mouse. Inserire le pile AAA incluse nel mouse. Richiudere il vano batterie.
- Collega il ricevitore USB NANO. Non è richiesta l'installazione del driver.
- Accendi il mouse ed è pronto all'uso.

Istruzioni di sicurezza e avvisi

- Tenere il dispositivo lontano da acqua, umidità, fiamme o ambienti caldi.
- Mantieni il dispositivo, tutte le parti e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Questo può diventare materiale di gioco pericoloso per i bambini.
- Evitare di far subire cadute, urti o compressioni al dispositivo.
- Non aprire, sostituire o danneggiare il dispositivo.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie o batterie di tipi diversi.
- Se una batteria perde, evita che il fluido fuoriuscito venga a contatto con pelle, occhi, vestiti o altre superfici.
- Rispetta i segnali e gli avvisi che vietano o limitano l'utilizzo di dispositivi elettronici.
- Spegni sempre il dispositivo quando viene richiesto.
- Spegni il dispositivo prima della pulizia.



Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie:

Non smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie nei rifiuti domestici. Consegnateli a un centro di riciclaggio. Le batterie devono essere completamente scariche quando smaltite. La conservazione/lo smaltimento non corretto può danneggiare l'ambiente e/o causare lesioni.



CE marking: Conceptronic dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive elencate nella sezione "Dichiarazione di conformità".

Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni:

Questo dispositivo è conforme ai requisiti di esposizione RF per l'uso portatile senza restrizioni. Funziona nella gamma di frequenza 2402–2480 MHz con una potenza massima EIRP di 2 dBm.

Telepítés és használat

- Nyissa ki az egér alján található elemtartót. Helyezze be az egér mellékelt AAA elemeket. Zárja be az elemtartót.
- Csatlakoztassa a USB NANO vevőt. Nincs szükség vezérlőtelepítésre. Az egér használatra kész.
- Kapcsold be az egeret, és már használható.

Biztonság és figyelmeztetések

- Tartsa távol az eszközt a víztől, nedvességtől, tűztől vagy meleg környezettől.
- Tartsa az eszközt és minden alkatrészét és kiegészítőjét a kisgyermekektől távol.
- Ne hagyja figyelmetlenül a csomagolóanyagot. Ez veszélyes játszószer lehet a gyermekek számára.
- Kerülje az eszköz elejtését, dobását vagy összenyomását.
- Ne nyissa meg, változtassa meg vagy rongálja meg az eszközt.
- Ne keverje össze az új és régi elemeket, vagy különböző típusú elemeket.
- Ha egy elem szivárog, kerülje el, hogy a szivárgó folyadék érintkezzen a bőrrel, a szemmel, a ruhával vagy más felületekkel.
- Tartsa be az elektronikai eszközök használatát tiltó vagy korlátozó jeleket és értesítéseket.
- Kapcsolja ki az eszközt minden olyan helyen, ahol erre utasítást kapott.
- Kapcsolja ki az eszközt a tisztítás előtt.



Elektronikai hulladék és elemek megsemmisítése: Ne dobja el a háztartási hulladékkal az elektromos hulladékot és az elemeket. Kérjük, adja le őket a helyi újrahasznosítási ponton. Az elemeket teljesen le kell meríteni a megsemmisítés előtt. Helytelen tárolás/megsemmisítés környezetkárosodást és/vagy sérülést okozhat.



CE jelölés: A Conceptronic kijelenti, hogy ez a termék megfelel a "Megfelelőségi Nyilatkozat" szakaszban felsorolt irányelveknek.

Sugárzási expozíciós nyilatkozat:

Ez az eszköz megfelel a hordozható használatra vonatkozó RF sugárzási előírásoknak. 2402–2480 MHz frekvenciasávban működik, maximális EIRP teljesítménye 2 dBm.

Instalação e utilização

- Abra o compartimento das pilhas situado na parte de baixo do rato. Insira as pilhas AAA incluídas no rato. Feche a tampa do compartimento das pilhas.
- Conecte o receptor USB NANO. Não é necessário instalar drivers.
- Ligue o rato, e ele está pronto para usar.

Instruções de segurança e avisos

- Mantenha o dispositivo afastado da água, humidade, fogo ou ambientes quentes.
- Mantenha o seu dispositivo e todos os acessórios e peças fora do alcance das crianças.
- Não deixe o material de embalagem espalhado de forma descuidada. Isso pode se tornar um material de jogo perigoso para crianças.
- Evite deixar cair, atirar ou comprimir o dispositivo.
- Não abra nem repare ou danifique este equipamento.
- Não misture baterias antigas com novas ou de tipos diferentes.
- Se ocorrer uma fuga de líquido da bateria, impeça o líquido de tocar na pele, olhos, vestuário ou outras superfícies.
- Respeite os sinais e avisos que proíbem ou restringem a utilização de dispositivos eletrónicos.
- Desligue o dispositivo em qualquer local onde existam instruções para o fazer.
- Desligue o dispositivo antes de limpá-lo.



Eliminação de resíduos de pilhas e equipamentos elétricos:

Elimine o produto e as pilhas num ponto de reciclagem. Não proceda à sua eliminação juntamente com o lixo doméstico.

Elimine as pilhas somente quando estiverem totalmente descarregadas. O armazenamento/eliminação incorreto pode ser prejudicial para o ambiente e/ou provocar ferimentos.



Marcação CE: A Conceptronic declara que este produto respeita as diretivas listadas na secção “Declaração de conformidade”.

Declaração de exposição à radiação:

Este dispositivo cumpre os requisitos de exposição a RF para utilização portátil sem restrições. Funciona na gama de frequências de 2402–2480 MHz com uma EIRP máxima de 2 dBm.

Instalacja i użytkowanie

- Otwórz pokrywę na baterie na spodzie myszy. Włóż do myszy dołączone baterie AAA. Zamknij pokrywę na baterie.
- Podłącz odbiornik USB NANO. Nie jest wymagana instalacja sterownika. Mysz jest gotowa do użycia.
- Włącz mysz, jest gotowa do użycia.

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Urządzenie należy trzymać z dala od wody, wilgoci, miejsc zagrożonych pożarem lub miejsc gorących.
- Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Nie pozostawiaj opakowania w sposób niedbale rozrzuconego. Może to stać się niebezpiecznym materiałem do zabawy dla dzieci.
- Należy unikać upuszczania, rzucania lub przygniataania urządzenia.
- Nie otwieraj ani nie zmieniaj ani urządzenia.
- Nie mieszaj starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.
- Jeżeli wystąpi wyciek baterii, unikaj kontaktu płynu z baterii ze skórą, oczami, ubraniem i innymi powierzchniami.
- Należy stosować się do znaków i ostrzeżeń zabraniających lub ograniczających korzystanie z urządzeń elektronicznych.
- Wyłącz urządzenie w miejscach, w których jego używanie jest zabronione.
- Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i akumulatorów:

W celu usunięcia, produkt należy przekazać do punktu recyklingu. Nie wolno usuwać razem z odpadami domowymi. Nieprawidłowe przechowywanie/usuwanie, może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i/lub może spowodować obrażenia.



Oznaczenie CE: Firma Conceptronic deklaruje, że ten produkt jest zgodny z dyrektywami wymienionymi w części 'Deklaracja zgodności'.

Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie:

Urządzenie spełnia wymagania dotyczące narażenia na promieniowanie RF dla swobodnego użytku przenośnego. Działa w zakresie częstotliwości 2402–2480 MHz z maksymalną mocą EIRP wynoszącą 2 dBm.

Need Help?

Besoin d'aide ?

Hai bisogno di aiuto?

Precisa de ajuda?

Brauchst du Hilfe?

¿Necesitas ayuda?

Szükséged van segítségre?

Potrzebujesz pomocy?



support@conceptronic.net



www.conceptronic.net